

УРЯДОВА ОБ'ЯВА ЗАГРАНИЧНОЇ ПОЛІТИКИ

СТИМСОН РОЗ'ЯСНЮЄ СТАНОВИЩЕ УРЯДУ.

НЬО ЙОРК. — Генрі Л. Стимсон, секретар стей-ту, себто шось у роді прем'єра міністрів, у кабінеті президента Гувера, виголосив тут на одному бенкеті промову про становище американського уряду в заграничній політиці. Промова звернула на себе загальну увагу як частина виборчої кампанії републиканської партії.

Стимсон заявив, що американський уряд вважає зайвим якийнебудь додаток до пакту Келого заперд чотирох літ. Спеціально не треба додавати нової умови, що вразі загрози війни держава має нарадитися про запобіження їй, бо — так каже Стимсон в імені американського уряду — це вже знаходиться в пакті Келого. Консултанцію держав Стимсон вважає як дуже важкий засіб для запобіження війни, бо конференція держав є висловом опінії світа, а в нинішні часи кожна держава мусить чинитися з можливістю осуду її політики цілим світом.

Як примір уживання такого апелю до публічної опінії світа Стимсон навів американський простет у справі японської політики на Далекому Сході.

НЬОЙОРСЬКА БІРЖА ДАЛІ ЙДЕ ВГОРУ.

НЬО ЙОРК. — Хоч багато сподівалося в скорім часі обниження шерів на біржі, запобіжене закупівлю бавовни фабрикантами й банкірами дали підбештало вгору біржеву гру. В понеділок продано найбільше шерів від жовтня 1930 р. Шери ці йшли вгору на 2 до 9 пунктів.

З ОЛІМПІЙСЬКИХ ГРИЩІ.

ЛОС ЕНДЖЕЛЕС. — Америкаанка Міс Медисон добула чемпіонат у жінок на віддалі 100 метрів. Америкаанець Мікі Райлі переміг противників у джуркуванні з шокком.

Підчас гри в водне польо прийшло до крикливої сцени, коли Бразилійці з допомогою Мадярів стали протестувати проти рішення роземного судді. Викликало поліцію й авантюра успокоїлася.

Неофіційні числення пунктів подає, що Америка має 418 і пів, Італія 114 і пів, Фінляндія 105, Швеція 103, Франція 99, Німеччина 92 пункти.

ЗА ВБИВСТВО МІЛІОНЕРА АРЕШТОВАНО ЖІНКУ-АКТОРКУ.

ВЕНТВОРТ (Норт Каролайна). — Лавіа присяжних суддів постановила поставити на суд за вбивство міліонера З. Сміта Рейнолдса, тютюнового міліонера, його приятеля Алберта Вокера та його жінку, Лібі Голмен. Вокера арештовано сечас по рішенню присяжних, а жінка ховалася кілька днів і зголосялася асти у понеділок.

І адвокати за той час уже полагодили справу "Бейл", так, що як тільки суд установив "Бейл" на 25,000 доларів, вона цю суму зложила й вийшла на волю.

Перед своїм подружжям пані Рейнолдс була відомою співачкою в популярній оперетці на Бродвею в Нью Йорку.

І КУЛАЧНИЙ БОРЕЩ БУДЕ БРАТИ УЧАСТЬ У ВИБОРЦІЙ АГІТАЦІЇ.

НЬО ЙОРК. — Джим Тоні, колишній чемпіон кулачної бійки, зголосявся до бюра бесідників, що мають агітувати за вибір президентом демократичного кандидата Рузвельта.

Тоні каже, що він готовий говорити, де й що від нього зажадають. Думає починати від стейту Мейн.

БРАВ 60 ДОЛАРИВ ПЕНСИ, А СПРОНЕВІРИВ 695,000.

НЬО ЙОРК. — Джордж Філен, урядовець підприємства Бейч і Ко., має стати на суд за спроневеріння з грошей фірми 1,900 доларів. Арештований за спроневеріння, Філен признався, що за 13 літ своєї праці для фірми, за що він побирав по 60 доларів тиждень, він спроневерив разом 695 тисяч доларів.

Він признався, що гроші розтратив на біржі. Грозячи пана, він бував у модних клубах і давав "на чай" по 1,000 доларів.

АНГЛІЙСЬКА ВИГРАНА — ФРАНЦУЗСЬКА ПРОГРАНА.

НЬО ЙОРК. — Цими днями появилася друком книжка "Фінанси й Політика", яку написав д-р Павло Аїничин, заграничний редактор "Файншенд Ньюс" у Лондоні. Автор представляє в книжці, що недавнє фінансове видороження Англії Франція відчула як поважний удар для себе.

Як англійські гроші почали падати, Франція готувалася об'єднати з собою гегемонію в світі. Вона тоді не оглядалася на нікого, а тільки на себе. З приверненням фінансової сили англійського фунта Франція вже готова співпрацювати з іншими державами.

ПЕРША СТАТИСТИКА КАТОЛИКІВ СХІДНИХ ОБ'РЯДІВ.

Св. Конгрегація східної церкви оголосила першу повну статистику гієрації і вірних східних об'рядів. Вступ до цієї статистики написав префект Конгрегації, кардинал Сінєро.

По статистичним даним число католиків східного об'ряду виносить 6,177,500, в тому 5,162,300 українців. Чинів східного об'ряду є 28 мужських і 44 жіночих. Крім цього треба взяти під увагу спеціальні відгалуження західних чинів, як Ассумціоністів, Редемптористів, Езуїтів і Францісканців.

МОНТЕ КАРЛЬО ЗБАНКРОТУВАЛО.

З Нещиц повідомляють, що відомі палата гри в Монте Карльо збанкрутувала, а всіля за тим, тому, що касино удержувало йде князівство Монако, воно перестало існувати.

Як повідомляє офіційний комунікат, князь Монако, Люї, переговорив тепер з французьким урядом і невдовзі Франція збільшиться на один повій департамент: Монако.

Монако є жертвою світової кризи. Касино в Монте Карльо не дає ніяких доходів і банк вперше від часу свого існування не виплатив дивідендів. Франція, ратуючи що одну з наймішних держав світа, задумує зредукувати половину директорів і урядників касина, а решті об'язати платити на 30 відсотків. Та найстрашніше те, що горожані Монака платитимуть тепер податки, від чого досі були звільнені.

ЯК ШАНУЮТЬ УКРАЇНСЬКУ МОВУ НА ВОЛИНИ.

Як різні "кросові культуртрегери" на Волині шанують українську мову, може послужити салудочний факт: Краєве Тов. Господарське "Славський Господар" у Львові звернулося до громадського уряду в Малинці з вигомою виринати на лекції за часопис "Славський Господар" в сумі 233,50 дол. Лист цей пововерено назав дозволкою по воляжності: "Задот в ділі написання в урядовій мові". На супротивному листі підписали віт гміни Саврида (наш землячок) і секретар Голісничий.

Ос та шанують мову урядові, який платять українське населення, і то в місцевості, якої переважаюча більшість населення є українська.

За гроші, що платять їм у країні, не почувуються до обов'язку знати і шанувати польських же законів, які наказують шанувати українську мову нарівні з державною.

ЗАЛІЗНИЦА КАТАСТРОФА В ТУРЕЧИНІ.

В Анатолії вискочив з шин військовий поїзд, у якому йшли воїни на відпустку. Пружиди їзда яала той нсплодок, що тріглася вагонів перевернулася, при чом загинуло 40 воїнів. Число легко ранених дуже не велике.

ТАЙНА МОНЕТАРІЯ В ХАТІ СЕЛЯНИНА.

Підчас ревізії, яку переслав до поліції в хаті Миколи Кліш в Янашівці (повіт Рогатин), караного за лісову крадіжку, знайдено на припичку однієї форми й дві мішечки плати до віддавання п'ятдесятидоларової монети і одну дожку до перетоплювання металу з останками перетопленої олова та цини. Кішча арештовано.

"ВИЩЕ ВЗГЛЯДНИ" — НЕ ДОЗВОЛЯЮТЬ НА ЗАСНУВАННЯ КООПЕРАТИВ НА ВОЛИНІ.

Відомо тактика дубельського старости приміюється вже й на Кремненщині. Цимий дийний розпорядком староста закріп у українські кооперативи в Раківці, Олишківцях, Корчанівці, Буглові, Бодавах, Малиї Андріївці і Залізці. До закритого Кокорєва прибули нові 7 кооператив.

Також не дозволено розпочати діяльності ново основані кооперативи в Лазях.

Занітересовані інтерв'ювали в старості — вказували, що подібний "розпорядок" не приміюється ані до приватних, ні до польських кооператив.

На це одержали відповідь: "Вищє вгледни панствоєво вимагаюмо те?"

Втаємничені в цю справу особи пояснити, що "вищє вгледни" стремління відвортати українську кооперацию на Волині зліл впливи Ревізійного Союзу Українських Кооператив у Львові.

КОРОВИ ЗІЛИ 777 ДОЛАРИВ.

Фармерові Галовесви в Ланок, Аркензо, випали у хліві з кишені гроші. Було там 777 доларів. Він помітив згубу аж за часом, а коли вернувся до хліва, знайшов лише обгрізки з паперових доларів. Корови зіли банкноти з пащею.

ПАСТУШКАМ ПОКАЗАЛАСЬ МАТИ БОЖА.

Польська Агенція Телеграфів повідомляє, що до Львова Малого, повіт Золочів, їдуть прочани, бо розішлялись, іхуть, що місцевим пастушкам появилася Пресвята Діва та хрест. Вистка як миттю рознеслася по околиці, а селяни на тому місці поставили хрест.

ДІЛЮВІЛЬНИЙ ЧОЛОВІК НА СЛОВАЧИНІ.

У селі Тальшов біля Паянцяти на Словаччині знайшли нещадно тійбово в землі людський кістки, який уже зразу виглядав дуже старинно. Місцевий учитель відіслав кілька більшшх костей до Братислави в університет для дослідження, там проіт. Бабар пізнав у них остатки чоловіка, що жив на Словаччині ще в останній міжвоєній (передпопівній) добі. На сусьляком Закарпатті такої знахідки ще не маємо.

БІДКОЛІ ДІКОМ ПРОТИ ВКУЩЕННЯ ГАДЮЧОЇ.

На засіданні париської Академії "Наук зсавували висліді дослідів над відношенням утрив бідки до отруї вужів. Виявилася, що обі ті отруї діють взаємно як антидот. Піля проб на звірятах робили досвід на людях. Чоловік, якого вжалити двічі бідкою, був зовсім відторпів на акуленні гадини. Навпаки, людя, укушені гадюкою, після вилукування зовсім не реагували на отрубу бідки.

ВИБІХ АМІУНЦІ В БУКАРЕШТІ.

З невідомих причин у букарештській форті "Дорешт" скоївся вибух, при чім виділилися в повітря величезні запаси стрільного пороку й інших вибухових матеріалів. Вислідом цього стало, що в форті працювали 8 годин, закінчили поганити вогнем. Шкода дуже велика. Людських жертв не було.

БІЛКА СТРАЙКАРІВ З ПОЛІЦІЄЮ.

У Вітнівері прийшло кілька разів до білки між страйкарями і поліцією. Справа пішла з того, що в фабріці паючок Ф. Дж. Веллуда, на Елмвуд, почався страйк і управа фабріки на місце страйкуючих робітників прийняла інших. Тоді страйкарі почали пікетувати фабріку, не допускаючи до неї робітників. Страйкарі об'явили фабріку й обіждали каміннями, робітників і поліцію, яку прикликали для одержання ладу. Заворуження були в понеділок, вівторок і четвер. Поліція за кожним разом страйкуючих розганяла й арештувала вісім осіб. Кілька осіб були ранені, між ними два полісмени.

Поліція запевняє, що страйкуючі стоять під командою більшовицьких агітаторів.

ЛІКАР ДОБУВ ГОЛКУ З СЕРЦЯ ДІВЧИНИ.

Д-р Шрімгер у Монтреалі зробив трудно операцію 22-літній Теклі Дамазок, котрій зі серця добув голку, яка дісталася туди перед шістьма місяцями і грозила смертю. Попадала вона до зовнішньої серцевої стіни в той спосіб, що Текля впала на землю, ликаючи в руках голку. Лікар зробив отвір у грудях і голку добув пальцями.

ГОТЕЛЬ З ЗОЛОТА.

В Ленкестер, в Англії, відкрито, що стіни одного з готелів є побудовані з каменя, в якому є великий відсоток золоту руї. При будові ніхто того не замислював і власник готелю дізнався про це щойно тепер. Варієтє золота в стінах представляє більшу вагість як сам готель. З того приводу власник готелю не знає, що з тим має робити, чи йому вдатися і витягти золото. Тому поки що приймає до готелю лиш порядківших людей, а на стінах кавав умістити напелі, що гостям не вліяно дупати стін.

УБИВСТВО В МАЙНТОБІ.

Невідомий убийчик чи убийчині поповнили загальнощій морда на доглядачі парку в Росбурні, Лоренсоу, Ліз, а його жінку тяжко ранили в голову, коли вони сиділи у своїй кабінці при вечері. Жінку зварило до шпиталю і вона відізналася на вилі. Підклад морду є невідомий. Загортаються, що застрілений Ліз привів до того, на якомуся злочині і тому його сприйняли. Ціла околиця Росбурні кілька днів робила безуспішну обшаву за бандітами, перешукуючи старяною околицю.

ВЕЛИЧИНА ГОЛОВИ ТА ІНТЕЛІГЕНЦІЯ.

Німеський лікар Бертальд від довгого часу переводив поміри голови в шкільній діторні, та старався дослідити, які звязки заходять між об'ємом голови та інтелектуальними молоденських учнів. На днях оголосив він вислід своїх дослідів. У своїй розвідці він стверджує, що діти з більшим об'ємом черепа є інтелектуальні та з більшою дією в меншій черепом. Піше він одержав, що так: "У дітей, які є шкільно, можна зустріти великі здібності відносно часу, тоді коли дава дітям має велику голку, рідше тоді, коли малу, а зовсім ні тоді, коли маємо до дітям, які мають дуже малу голову".

КИТАЙСЬКІ КОМУНІСТИ ВБИВАЮТЬ МОСКОВСЬКИХ АГЕНТІВ

КИТАЙСЬКИЙ КОМУНІЗМ РІШУЧО ВІДМІННИЙ ВІД МОСКОВСЬКОГО.

ШАНГГАЙ (Китай). — Своєрідний китайський комунізм нестримно поширюється в Китаю. Більшість китайських патріотів сподівається, що китайський комунізм нарешті об'єднає Китай, після чого Китайці зможуть дати рішучий відпів Японії. Вразі виступу Китаю об'єднаними силами, Японія не втримається нікими своїми силами на континенті і їй доведеться повертатися на свої острови. Тому Японці з особливою пильністю слідкують за розвитком і зростом китайського комунізму.

Тут треба зазначити, що китайський комунізм рішучо нічого не має спільного з московським комунізмом, а називають себе Китайці комуністами лише тому, що хочуть установити виборнє представництво в органах влади від всього китайського населення, починаючи з найменших сіл та міст, чого тепер у Китаю нема. Ворожнеча між китайським комунізмом та московським доходить до того, що ті російські агенти, які започаткували тут комуністичну агітацію, вже давно вигнані з Китаю китайськими комуністами, або повбивані. Таксамо китайські Китайці, які скінчили комуністичні школи агітації в Росії, вбивають китайські комуністи й не допускають їх до ніякого впливу, або навіть до комуністичної партії.

ЯПОНИЯ ПРИЗНАЧАЛА НОВОГО ДИКТАТОРА МАНДЖУРІ.

ТОКІО (Японія). — Імператор призначив головним командуючим усіх японських військ на континенті й дипломатичним представником у Манджурії генерала Мута. Генерал Гонда, котрий захопив Манджурію й був до останнього часу головним командуючим японської армії, призначений до вищої воєнної ради.

Генералови Мутови будуть підлягати всі воєнні та цивільні представники японської влади, що знаходяться на континенті в Манджурії, в Корей та в інших частинах Далекого Сходу. Отже генерал Мута стає повновласним диктатором і відпоручником імператора на континенті Азії. Це значно скріпить японську акцію та дасть можливість справитися Японцям з повстанськими бандами в Манджурії, до боротьби з якими рішучо готувалися Мута.

ХАРБІН ПІД ВОДОЮ.

ХАРБІН (Манджурія). — Вилив ріки Сунгарі та інших рік затопив багато міст і сіл північної та центральної Манджурії. Половина Харбіна знаходиться під водою. Десятки людських трупів плавають по вулицях міста.

Повінь зруйнувала всі шляхи та інші комунікаційні засоби. Населення терпить величезну шкоду від повені та хворіб, що виникли на її тлі. Влада не має сили боротися зі страшною бідою.

ЕКОНОМІЧНЕ ПОЛІПШЕННЯ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ ПРИРОДНЕ.

ПАРІЖ (Франція). — Всі фінансові кола вважають, що поліпшення в економічному житті злучених Держав, яке починається останніми часами, є цілком природне, а тому Америка стоїть на шляху економічного відродження.

Французи та взагалі європейські економісти й фінансисти вважають, що це економічне відродження Америки почалося внаслідок блискучих заходів президента Гувера, а особливо зголяду на організацію величезних фондів на допомогу банкам, фермерам, дрібним домовласникам і т. п. Американський долар в Європі все росте в ціні.

ПЕРШИЙ УКРАЇНЕЦЬ ВІД БЕСАРБІЙ СТАВ ПОСЛОМ.

БУКАРЕШТ (Румунія). — В акерманській окрузі, вибрано Українця до румунського парламенту перший раз послом. Ним є український письменник Ілько Гаврилук, що в часах революції 1917—1919 відгортався визначну родю на Україні як член партії соціалістсько-революціонерів та заступник губерньйального комісара Херсонщини.

Ілько Гаврилук був також членом Центральної Ради, українських та російських Установчих Зборів. Він є визначним українським діячем з тих кадр, які свою працю на українській ниві провадили ще до 1917 року.

ГІТЛЕР НЕ ПУСКАЮТЬ ДО ВЛАДИ.

БЕРЛІН (Німеччина). — Була знову розійшлися чутки, що Гітлер стане канцлером, або в крайньому разі його заступником. Та тепер, після спіншого засідання, уряд фон Папена, виявилося, що ніхто не хоче дістати своєї влади з Гітлером. Уряд фон Папена стоїть на тому, що в Німеччині має бути уряд президента республіки, складений по його вибору з найліпших людей, а не уряд парламенту, складений з представників партій.

Тому, що ворохобня й країни розправи нацистів зі своїми противниками тривають далі, уряд фон Папена рішуче знову видає декрет про арештування воєнно-політичних судів з карою на смерть за криваву ворохобню та за недозволене ношення зброї.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893
 Ukrainian newspaper published daily Sundays and holidays
 at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
 Owned by the Ukrainian National Association, Inc.
 Edited by Editorial Committee.
 Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
 on March 29, 1914, under Act of March 3, 1879.
 Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 110
 of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
 SUBSCRIPTION RATES: PEREPLATATA:
 Three cents a copy Поодинокое число три цента.
 One year \$7.00 На рік \$7.00
 Six months \$3.75 На пів року \$3.75
 Three months \$2.00 На три місяці \$2.00
 Foreign and Jersey City Rates: В Державі Карі і Заграницю:
 One year \$10.00 На рік \$10.00
 Six months \$5.00 На пів року \$5.00
 Three months \$2.75 На три місяці \$2.75
 За оголошення редакція не відповідає.
 За зміну адресу платиться 10 центів.
 Тел. "Свобода": Montgomery 5-0498. Тел. У. Н. Союз: Montgomery 5-1838.
 Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ТРЕТЯ ПАРТІЯ?

Якби так американський народ послунав 500 визначних американських економістів, які вийшли до нього публічний заклад організації, "Третю партію", то в американській внутрішній політиці наступив би важний перелом.

Як відомо, американська політична система спирається на систему двох політичних партій. Ні одна ні друга партія не має правильної програми, себто не проголошує основних засад, ні суспільної цілі своєї діяльності. Вони ухвалюють тільки "платформи" на час виборів, себто встановлюють собі тільки цілі на найближчу мету, на випадок побіди при виборах. Це незвичайно влещує політичне життя краю. При виборах виграє одна партія, а друга партія програє. Побідинок стає урядом, протиник стає критиком уряду.

В Європі — крім країн большевицької та фашистської диктатури, які признають владство тільки одну партію — існує в кожному країні багато партій. Кожда партія має програму, згори ухвалено. Програма подає також далішу мету партії, та способи досягнення цієї мети. Цього роду система комп'юлек політику, але вона виробляє краще розуміння політики та будучини краю.

В Європі були спроби вклення політики через заведення двоупартійної системи, а в Америці були спроби заведення європейської системи кількох партій. Пробували вперед з однією додатковою партією, з третьою партією. Ці спроби в минулішні все розбивалися о стару американську традицію двох партій. Тепер пів тисячі поважних американських мислителів радять це раз Американцям, оснувати "третю партію" в протигу двом старим партіям, які перестали сповняти свої завдання до того що загнали різниці між собою.

Прогреси треба новій партії. Нема в її програмі нових, невіданих річей, але є в ній багато корисних річей. Та чи вистарить добра програма, щоб організувати доволу неї партію, будучи показе. "Старі, великі" партії не так легко повалити. За них стоять могутні інтереси, через що кожда з них має до розпорядності великі гроші, а ці гроші підчас виборів нахилиють за ними ту масу неопитних людей, які ні до партії ні до політики не чуять ніякої лояльності. Третя партія може повстати, може навіть показати певні успіхи, але коли вона не здобуде побіди, то Американці, які так люблять успіх, скоро знеохотяться. Тому до організування третьої партії Американцям ще далеко.

Е. О. Ованди.

ГРАБІЖНИЦЬКА ПОЛІТИКА БОЛЬШЕ-ВІКІВ І ГОЛОД НА УКРАЇНІ.

Італійські часосни продовжують подавати цікаві й точні дані про загальний стан в Україні. Італійсько-советські переговори ще досі не дали ніяких наслідків, хоч продовжуються вже більше року. Совети домагаються від Італії забезпечення їм великого експорту хліба (зауважте, саме хліба — коли населення вмирає з голоду), але Італія відмовляється від такого забезпечення на тій підставі, що не знає, скільки хліба для себе буде потрібнувати. Крім того большевики намагаються, за браком засобів, скоротити можливість свій експорт, а поширення експорту. А що в італійсько-советських відносинах Совети все більше вивозили свого добра (хліба, нафти і т. д.), ніж ввозили італійського (машин), то Італія й не погоджується. Тому большевики шукають інших шляхів, — по-за італійським урядом. Так, я знаю з певних джерел, що вони недавно замовили в одному приватному підприємстві 40 легкопалів (парашути) для аеропланів, причому контракт так складений, що платити вони будуть... знову ж таки хлібом, а не грошима. Все хліб і хліб! Очевидно — наш український хліб...

Цими днями Центральний Комітет Комуністичної Партії в Москві наказав Комсомолови, що об'єднує в собі 5 мільйонів молодих комуністів, перейняти на себе функції наглядачів при зборі збіжжя. Головним завданням цих комсомольців було б ні охороняти жінців від багатого людю, що в багатих містах, а особливо на Україні та над Волгою, не мають нішої можливості злобути собі шматок хліба, як тільки силою. Большевицьке гасло "грабувати награвено" знаходить далі своє пристосування. В дійсності ці комсомольці мали би відігравати роль давніх поміщицьких "приказників"...

Як повідомляють італійські часосни, ніби вже два мільйони комсомольців розсіялися по нивах большеві. Після закінчення збору хліба, на їх о-

бязку лежати також за-бирати хліб у селян, — бо московський уряд пеній, що селяни не здають ввесь зібраний хліб, а частину проковтують (та-і як мого би бути інше? — треба жось прожити!). Московські статистичні дані приписують, що цього року простір, оброблений пш. хліб, є далеко менший від річного. До того ж сама обробка землі провадилася не звичайно малю (кому цікаво працювати для московських грабників!), і тому урожай хліба вийшов дуже злив. Статистичні податки, що на 15. червня на Україні було оброблено під пшеницю лише 1,186,000 гектарів, тимчасом як в 1930 році було оброблено 3,304,000. Під овся і річмн на 15. червня було оброблено лише 3,893,000 гектарів, а в 1930 році було оброблено 5,615,000.

Московский уряд побачив наріст, до чого вони йде й вирішив знайти інші засоби, щоб захопити селян до роботи. Тому видав 6. й 10. травня декрети, згідно з котрими селяни отримували би право провадити рештки хліба й худоби безпосередньо покупцю, а не большевицькій державі. Таким чином, большевики ніби визнавали знову приватну торгівлю, проти котрої так старанно воювали і через котру вигубили стільки невинного людю. Але селяни злочотчю навіть не повірили (це шкідливо попередніх експериментів боляла) й тому всі ринки стояли порожні. Тоді боляшники почали видавати декрет за декретом, даючи все нові пільги й переконуючи селян з своєї широти. І селяни почали привозити дещо на базар, виявляти тим, що дійсно вмили собі приховати дещо на чорний день.

Але скоро виявилось, що всі ці декрети большевицькі є марні, тому, що не було чого селянам давати за той привезений на продаж хліб. Бо селяни не хотять більше большевицьких паперів, — їм треба річного струменту, залізних виробів, щоб, убрання, а

большевицькі крамничі всі порожні. І знову базари спорили. І то тим більше, що окрім большевицьких комсомістів ніхто не мав можливості користуватися з той вільної торгівлі, бо ціни на ці базари були такі, що звичайному робітнику чи урядовцеві й не приступити. Ось вам, деякі з прикладів: молоко пів долара за літр, одно яйце чверть долара, свіяка риба від півтора до чотирьох доларів за килограм, морква пів долара кг., стара каробала — чверть долара кг., масло — чотири, п'ять доларів кг. І це в той час, як звичайна плата для спеціального робітника є найбільше півтора долара на день, а для звичайного робітника один долар на день.

ДЕСЯТЬ РОКІВ ВИСОКОЇ КООПЕРАТИВНОЇ ШКОЛИ.

Минуло 10 років, як завдяки матеріальній підмозі Чехословаччини була заснована в Подєбрадах біля Праги Українська Господарська Академія. Ця школа має три факультети, з яких один називається "Економічно-Кооперативний Факультет". Кооперативний відділ цього факультету, по характеру та значінню навчання, є в дійсності Високою Кооперативною Школою. Обсяг навчання на згаданому відділі є такий широким, як ніде в світі до цих пор не було.

Вистарить сказати, що біля 25 спеціальних кооперативних дисциплін з 80 викладачами годинами протягом восьми семестрів творять програму цього кооперативного відділу. Між цими дисциплінами можна згадати такі: загальну історію та теорію кооперації; всі види кооператив, продуктивів та споживачів; кредитову кооперацію та порівнячу кооперативне право. Але, незалежно від дисциплін широкі кооперативного характеру, програма кооперативного відділу охоплює також 35 дисциплін загально високоскольного навчального характеру. Між цими останніми можна згадати: Політичну економію, Економічну географію, Економічну історію, Загальну науку праці, Цивільне право, Комерційне право, Адміністративне

право, Міжнародне право, Міське самоврядування, Округове самоврядування та Соціальну гігієну. Отже цілком викладачів предметів на кооперативному відділі Української Господарської Академії охоплює не тільки те, що потрібно знати кожному кваліфікованому кооператорові в царині кооперації, але також все те, що потрібно знати кожному дипломованому економіст. Протягом

ДЕСЯТЬ РОКІВ ВИСОКОЇ КООПЕРАТИВНОЇ ШКОЛИ.

права, Міжнародне право, Міське самоврядування, Округове самоврядування та Соціальну гігієну. Отже цілком викладачів предметів на кооперативному відділі Української Господарської Академії охоплює не тільки те, що потрібно знати кожному кваліфікованому кооператорові в царині кооперації, але також все те, що потрібно знати кожному дипломованому економіст. Протягом

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

10 років існування. Економічний Кооперативний факультет, його професори викладали велику кількість наукових праць, з яких 64 (загально біл. 1,000 друкованих аркушів) були опубліковані Українською Господарською Академією.

Протягом 10 років свого функціонування Українська Господарська Академія уклала на біля 500 дипломів, між якими 160 дипломів інженерів, економістів; 40 з цих інженерів ввійшли в фахівців в кооперації. Всі ці інженери працюють здебільшого головним чином по кооперації. Ці дуже значні результати діяльності Української Господарської Академії мусять бути відмічені.

Рівног сайд принести ширшу подяку Чехословачькій Республіці, яка протягом 10 років підтримала матеріально цю Високу Школу, дала їй можливість перевести в життя орієнтацію Високої Кооперативної Школи та цим дала кооперації велику кількість працівників визначної кваліфікації.

Проф. С. Бородавський.

Грім, по даш на рідні місця. Не прощайся з ними. Вернись, зростає він голод. В мільйоні мій народом.

А відстає Грім Верний. Мовде то поволим. Що у рідній вмилось школі. Добувати дол-вола.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Всі повні книжки можна набути в книгарні "СВОБОДА". Замовлення разом з належністю слати на адресу: "СВОБОДА", 81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

Аркадій Аверченко.

ПРИЯЗНЬ.

Відійжджачи, Кошкин сказав жінці: — Я, Мурочко, вернусь завтра. Тому, що ти вибиралася сьогодні до театру, то тебе виведе, замість мене, мій приятель Бутирин. Він, правда, не доумовляв і чоловічий характеру, однак прихильний для мене і буде для тебе уважливий. Коли вернешся додому, то можеш постелити йому в м

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

ПОМОЖІТЬ ДОБРОМУ ДИЛУ.

Краєва газета „Новий Час“ прислала до мене листа, якого подаю до преси, хоч я певний, що й інші читачі „Нового Часу“ й отримали. Хочу чим зацікавити наше громадянство до допомоги цій важкій справі.

Перед 8-ми роками, коли наше громадянство починала огортати зневіра й апатія, ред. Палив звернувся до кільканих осіб доброї волі й зібрав мільйон \$100 на видавництво часопису, який від 15. жовтня 1923 р. почав виходити два рази на тиждень п. н. „Новий Час“. Може пригадуєте собі перші кроки „Нового Часу“, неслим й боязні. Тай вжеж могли вони бути іншими, коли взяли під увагу брак досвіду в редакторів і... \$100 закладового капіталу.

„Секретки похитували го-лодами. Вирозили скорий упадок „Нового Часу“, а тимчасом „Новий Час“ не тільки не падав, але, ряс, розвивався. Крут його симпатиків більшав з кожним роком. Це спонукало видання у 1926 р. перемі-нити „Новий Час“ на дводен-ник.

Пять років поминався „Новий Час“ що другий день. Ми здавали собі справу, що це тільки перекося до стадія, бо остаточно метою мусіла бути переміна „Нового Часу“ на щоденник. Над причинами тієї тенденції розводились не будемо, бо для нас вони зовсім ясні.

З 1-шим січня 1932 р. ми перемінили „Новий Час“ на щоденник. Правда, з огляду на господарську кризу робили ми це з певним опрахом. Але адавали собі справу й з того, що видавання в галічній дру-гого щоденника є абсолютною konieczністю. Пристало було до видавання щоденника, ми не розпорядили навіть міні-мальним капіталом. І не шукали його. Бо й як шукати, коли всі твердили, що на ви-давання щоденника треба ве-личайших капіталів, а ви-давання щоденника є незвичай-но ризиковане.

„Ось причина, чому започат-ку ми не шукали в нікого ні-

якого опорта, а пустилися листи самі. Ми станули на становищі, що спершу треба самим ризикувати; треба спер-шу доказати реальність нашо-го плану, а щойно після того перебудувати „Новий Час“ на широкий громадський основі.

Першого кварталу „Новий Час“ дійшов до наклади 6,400 примірників, а місячні ефек-тивні аланні вносили пере-сично 20,000 дол.; місячний бу-джет „Н. Часу“ вносить пере-сично 22,000 золотих.

„Для порівняння подамо на-клад інших щоденників. Діло 3,500 прим., Хвіла 8,000 прим.; Век Нова 10,000 прим., Слово Польові 3,000 прим. Як ба-чите, „Новий Час“ не так ду-же відстав від наклади поль-ських і жидацьких газет у Львові, при чому „Н. Ч.“ по-стійно збільшується.

„Отже, „Новий Час“ поки-що це не є самовистарчал-ний, але не улягає сумнівни-м, що до рівноваги в приходах і расходах він дійде доволі ско-ро. При чому однак зауважу-ємо, що покриттям хвилюю-го недобору справляне намо-важні, труднощі, власне через те, що ми починали без най-меншого закладового капіта-лу.

„В такій ситуації, коли вже стала ясною реальність „Но-вого Часу“, як щоденника, ми постановили поставити видав-ництво „Новий Час“ на широ-кий громадський підставі, щоб тим чином дати „Новому Часови“ широку моральну й матеріальну опору.

„З тою метою ми вирішили перемінити „Новий Час“ на видання спільку в 100 уделах, по 500 зол. удел.

„Хочемо передати „Новий Час“ в руки громади, іде-альночно до „Нового Часу“ зближених і таких, що доро-жать національною пресою. Разом з тим через створення закладового капіталу хочемо дати „Новому Часови“ тверді матеріальні основи.

„Ось причина, чому „Новий Час“ звертається на вашу аду-ресу. Бо ми віримо, що у вас „Новий Час“ знайде зрозумі-ня.

„Дивіденд від уделів ми не обіцяємо. Тай довоже за нас годі рахувати. Але обіця-ємо одно: що гроші, які Ви вплатите, не пропадуть, але пі-

дуть на укріплення й пош-рення „Нового Часу“.

Остаємо з правдою для Вас пошаною. За доптерешню Видавничу Спільку

„Новий Час“.

Подав Іван Гельпер, Нью Йорк, Н. Я.

ПОДЯКИ.

Я, нижче підписаний член У. Н. Союзу, складаю щирю по-даку головним урядникам У. Н. Союзу за уделення мені до-помоги в сумі \$25 з фонду до-помогового.

Вітнюю дякую й урядникам відділу 77-го, що знялися моєю справою.

Михайло Йоган, член від. 77-го У. Н. С. Нью-Йорк, Огайо.

Я, нижче підписана, складаю сердечну подяку урядникам У. Н. Союзу за уделення мені до-помоги в сумі \$25, котра то-дішній була мені дуже по-трібна в мой довгий і тяжкий хоробі.

Калчу жінок, котрі ще не є членами У. Н. Союзу; Всту-пайте в члени У. Н. Союзу, бо це одинока наша поміч на р-жні в прихрих часах та р-жних нещастя як каліцтво, дов-га недуга й смерть.

Марія Стецьків, члени від. 218 У. Н. С. в Кембел, Огайо.

— Чи то правда, пані Канар-чукова, що чим більше хтось дістане, тим більше хоче ма-ти?

— Не все, пані Швакова. Чи вже мали ви коли трійничку?

— Ромку, чому не хочеш іти до школи? Чи ти може хоріла?

— Ні, лише наша учительні-ні не буде в школі. Вчора ска-зав до нас: „На нині буде до-світ, а завтра поїду даліше“.

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

MANUFACTURERS TRUST COMPANY

Member New York Clearing House Association
Member Federal Reserve System

Ваш чек є вашим особистим відпоручником. Чек, випи-саний на Manufacturers Trust Company, збільшує престиж вашої фірми. Порядється уряд-ованя найбільшої до вас фі-лії про отворення чекового кон-та в Manufacturers Trust Company.

До українців говорити в отсах установ:

1513 First Avenue, corner 79th Street, New York
122 Boverly, corner Grand Street, New York
55 Avenue B, corner 4th Street, New York
111 Essex Street, near Delancey Street, New York

(Ми приймаємо гроші для пересилки до Торгсина)

Винахідник.

— Що це таке, що у вашого брата вже так довго не бачу? Вже буде з десяти місяців, як я його бачив востаннє.

— Бо він від десятих літ до-мад на винаходом. Хотів винайти свічку, яка в міру, як світніть, замисць, спалювати-ся — щоб роса вогру.

— І він винайшов?

— Ні, та зате йому винай-шли місце в заведенні для бо-жевілляних.

— Навіщо придумані поці-лушки?

— Як так думаю, що для ско-рочення зайвих балачок із жіночками.

На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

— На вечерниці.

Панічка: Як же це вино? Цеж вода!

Юнак: Дуже підхоже для панночки — невині!

— Що? Ви купили собі пса, щоби підлинувати вам господа-ства вночі, а все таки не мо-жете спати? Щож є причиною вашої безсонності?

— Той пс: він гавкає цілі-сеньку ніч!

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ШИКАГО, ІЛЛ.

Українські жіночі організації одержали медаль.

Українські жіночі товари-ства мали виставу в „Солджер-Філд“, уряджену в честь 200-літній уродин Джорджа Ва-шингтона. Український паві-льон хоч не великий, але був дуже цікавий і прекрасно при-браний. Публика, котра най-більше була зацікавлена укра-їнськими вишивками та інши-ми ручними виробами, спина-лася довше біля павільону й ті, що зяналися продажею давали численні запити про-цітів, як різномітні жіночі й українське мистецтво. Писанки дівчат в прекрасних украї-нських костюмах, що так то-чально відідали не могли на-дивуватися, щоб це справді було курчяче яйце, так гарно ручно вималюване.

Наше жіноцтво отримало дуже гарну медаль, котра є першою того роду в Америці. П. Баран, М. Ляшук, К. До-крім того прийшов лист по-чтунку, від генерала Паркера, в якому сказано так:

„Позвольте мені подякувати сердечну за Вашу інтересу й наукову виставу в „Солджер-Філд“.

„Ви додали дуже багато праці до успіху свята в пам'яті давста-ліття уродин Джорджа Вашингтона.

„На знак моєї подяки я о-фіціюю що медаль для укра-їнських жіночих товариств.

Френк Паркер, генерал-майор Ю. С. Армії.

У виставі брали участь такі жіночі товариства міста Шика-го: Запомогове Тов. Укр. Жи-нок; В. Остапчук, К. Дома-нчук; Сестрицтво св. Ольги при прерасованій церкві: А. Пі-кульська, А. Сечук і М. Ла-шук; Тов. „Січ“ при церкві св. о. Миколая, Окей і Райс ул. К. Тарнавська й Чикаго; Сестрицтво св. Марії при церкві Пресв. Богородиці, 49-та і Палайя ул. А. Гізовська й К. Перович; Союз Українок з Савт Сайда: О. Бриніська; Союз Українок з Вест Пулма-н: К. Шемеряк й А. Тарнавська; Хор міста Шикаго: С. Цимба-лук; Запомогове Тов. Укр. Жинок; відділ 2-0. Партура й А. Олесків; з Борн Сайда: А. Дзюржевич і Невісич; Клуб Танцюристів: О. Коновська; з

Генсон Парк, Тов. „Молода Україна“, М. Козира й О. Лю-бичев.

Багато трудилася пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

Багато потрудилася також пані А. Тарнавська, котра для демон-страції праяла на кукулі через два дні. Це дуже притягло й зацікавило Американців, що це такого інструменту, як ку-кулі, ніколи не бачили. На призначення заслуге пані А. Дяку, артистка - майстрів, передслідний комітет, що на-малювало образ Вашингтона, який знаходився в павільоні. Вона покляла найбільше ста-рші й праці, щоб вистави на-пала з таким великим успі-хом.

НАГЛИЙ СУД У СЯНОЦІ.

Міхал Малецький признався до 3 стріля, але стріляти мав під примусом 3 осіб. Свідки того примусу не potwierдили. Постеруковий поліції Малець-кий бачив, як Малецький по-дає з карабіном готовий до стріля, згідно ладував його. Перед Йосифом Малецьким та Василем Поточним хвалили Малецький, що стріляв до по-ліції, а Ян Ромачук бачив його з карабіном.

Петро Малецький переніс учас-ти своїй у ворованні, в часі стріляв він на плєбанії. Об-тяжує його Іван Краєвський, що бачив його з карабіном, а Мі-хал Малецький, що бачив, як він стріляв.

Антін Павлаский признав-ся, що вистріляв раз, але не до поліції, тільки вгору, на пострах, щоб настрашити товпу й в той спосіб спону-кати товпу розійтися. Нато-мість свідок Мик. Малецький його бачив, як він стріляв з боку товпи.

З акту обвинувачення слід-це замітити те, що в часі за-ворушення раніше 4 поліцаїв легка, а 3 вбитих. Скільки є р-нених та вбитих селян, акт об-винувачення не каже. До роз-прави покликано 35 свідків. Розправа триває 2 дні.

Відомин бурхливих (2) у ліському повіті.

Сніжк, 20 липня 1932.

Сьогодні почався в Сяноку наглий суд, перед яким ста-ну-ди з України, саме Ва-силь Дунік, Петро Малець-кий Антін Павлаский і один По-лак — Михайло Малецький.

Процес цей — не дрібний со-бі, звичайний процес, але про-цес, який незвичайно цікавить публичну опінію. Свідчать про це такі факти, що на процес цей приїхали — кільканих же-урналістів, які обслуговують українську пресу, а країнську й польську пресу, а підсудних боронить 7-ох адво-катів, а саме: два місцеві укра-їнські адвокати, д-р Василь Блєвський й д-р Степан Ван-чицький, з замісцями: д-р За-гайкевич, д-р Степан Баран, д-р Степан Бляк та д-р Ма-лецький й д-р Розенблат-Гур.

Обвинуваче підсудних про-куратор Шичкович.

Невелика селя розприся-ла й на галерії й на докині. В лявках, призначених для суду присяжних, сидять судді, що уважно прислухуються роз-прі.

Підсудні — представляють прихрих образ. Помаранчі, ви-хиди ліній, їхня одежа здо-жана майже з самих лат, які-такі подерті латі на ногах

свідчать про їх важке мате-ріальне існування.

В судовому корид

АТРАМЕНТ З КОМАХ.

Вже дуже давно люди відомі, що атрамент до писаня можна виробляти з маленьких бульбашок на галявках або на дістці дерева. В самій середині тих бульбашок знаходяться нечужі мушкетери або комашки, які проколюють кору дерева, або листя, і заносять у тих проколюваннях свої нечужі тіла, звідки вони і беруться. Це ті ж самі охоронні нерестові бульбашки.

В мене Атрамент один рід дуже, з якого бульбашки виробляють аттрамент. В бульбашках знаходяться дуже багато жуків, які живуть в них впродовж життя. Бульбашки роздуваються і жуків в них дуже багато. По цього плану, в яких жуків бульбашки, додається зелений аттрамент. Цей аттрамент додається тоді в аттрамент, але жуків в ньому буде трохи менше, додається до нього ще кілька капілок клею, а до того додаються ще трошки кишечки. Такий аттрамент не розтікається по папері, не трапляє крапки і чим довше стоїть, тим стає темнішим.

Знаходяться дерева, з яких виробляють аттрамент, і в Середній Америці. На вироб аттраменту акваторії і штучних дерев, — всі вони по кількох роках трапляють свою краску. Атрамент і штучних красок акваторії до фонтанових пер, бо він скоро не густіє.

Крім повільних способів вироб аттраменту є ще й інші. Ясно-червоний аттрамент виробляють з маленьких комашок, які живуть у каштусах Мексики, які в Середній Америці ті комашки мають у собі таку матерію, з якої можна би виробляти червоний аттрамент. Ці комашки сушать і описують розпукають водою з амоніаком. З цього повстає жовтий барвник, який затеменно водою і в той спосіб ратує рибу.

Друкерські чорнило складається головню з сажі, змішаної з лляним олієм і іншими хіміяками. Це чорнило багато густіше від аттраменту до писання.

Найпростіший спосіб виробу чорного чорнило аттраменту є цитринний сок, який зраді написану тайну, коли поперезати писмо над полум'ям нафтової лампи.

Мені вже кілька лікарів виступили.

Важко було негути такою небезпечною?

— Ні, лише я не платив рахунок.

КНИЖКИ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ, ЯКІ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ СВОБОДИ.

Books in the English language.

VOICE FROM UKRAINE, Biographical Sketch and translations from the works of Ivan Franko by Percival Caudy \$ 50

THE KOZAK OF THE UKRAINE, being select poems of Taras Shevchenko done into English verse with biographical fragments by Alexander Jardine Hunter, illustrated \$1.25

UKRAINE, THE LAND AND ITS PEOPLE, by Stephen Rudnitsky, Ph. D. (containing six full-size maps) \$1.75

All three books for \$3.00.

Замовлення разом з належністю слати на адресу:

SVOBODA, P. O. Box 346, Jersey City, N. J.

УЧІТЬСЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Хоча ви не знаєте ні англійської мови, так сечас беріться до неї. — Коли знаєте вже трохи розмовляти, так старайтеся добре оволодіти англійською мовою. — Понажте подорожні словники і підручники, які можна купувати в нашій англійській мові, котрі можна набути в книгарні Свободи.

НОВИЙ УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ ПРОВІДНИК: Самоук Трумач I Словар: для вивчення читати, писати і говорити по англійській з поданням докладної англійської мови. II. частина Новай Прокладний укр. мови. III. частина. Прокладний об'ємне 368 сторінок великого формату, ціна в гарній полотної оправі \$2.00

ПРОВІДНИК 240 сторінок, без словника, значна оправа в полотної оправі, без словника \$1.00

Українсько-англійський і англійсько-український КОШЕНКОВИЙ СЛОВАРЕЦЬ, 43,500 виразів, 448 сторінок з граматикою, азбукою української мови, і списком, що найкраще з мовною англійською мовою. Величезний і формот словника 3/4 2/4 ціна. Опрацьований в червоний валяний мішечку, оздоблений гербом України і золотим витиском. — друкований на гарній папері, з швидко знайти потрібне слово, на то пошуканий реєстратор \$1.50

Українсько-англійський і англійсько-український КОШЕНКОВИЙ СЛОВАРЕЦЬ, 43,500 виразів, 448 сторінок з граматикою, азбукою української мови, і списком, що найкраще з мовною англійською мовою. Величезний і формот словника 3/4 2/4 ціна. Опрацьований в червоний валяний мішечку, оздоблений гербом України і золотим витиском. — друкований на гарній папері, з швидко знайти потрібне слово, на то пошуканий реєстратор \$1.00

Українсько-англійський і англійсько-український СЛОВАРЕЦЬ з докладним пошуком, як СТАТИ ГОЛОСНИМ ЗВУКОМ, ДЕРЖАВ \$1.75

Українсько-англійський і англійсько-український СЛОВАРЕЦЬ з докладним пошуком, як СТАТИ ГОЛОСНИМ ЗВУКОМ, ДЕРЖАВ \$1.50

"SVOBODA"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

АЛЬБОМ УКРАЇНСЬКИХ ВИШИВОК

ЩО ОБНІМАЄ 12 КОЛОРОВИХ ТАБЛИЦЬ

ПОВЕРХ 120 НАЙВИБАГЛИВІШИХ УЗОРІВ З ВЕЛИКИХ УКРАЇН, ГАЛИЧИННИХ І БУКОВИНИ.

Видання кооператива "Українське Народне Мистецтво" у Львові, в мистецькій обгортці артиста М. Бутковича.

Ціна \$1.10.

Замовляти:

"SVOBODA"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

ОТСІ ТВОРИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

ПРОДАЄТЬСЯ ПО ЗНИЖЕННІ ЦІН:

АРДАМАКІЙ АБО ІЛЮСТРАЦІЙНИЙ КОЗАР Т. Шевченка з дуже гарними ілюстраціями, виданий артистом А. Г. Састыновою. Формат книжки 14x17. В паперовій оправі \$3.50. Тепер \$2.00

В повноцінній оправі \$4.50. Тепер \$2.75

В гарній лужосковій оправі \$6.00. Тепер \$3.50

КОЗАР Т. ШЕВЧЕНКА, сторін 70, опрацьований. Ціна \$2.50. Тепер \$1.75

КОЗАР Т. ШЕВЧЕНКА, сторін 309, видання Українського Слова. Ціна \$1.50. Тепер \$1.00

ТВОРИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА, в 3-ох томах, в гарній оправі. Ціна \$8.50. Тепер \$5.00

ТВОРИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА, в 5-ох томах, значна оправа. Ціна \$15.00. Тепер \$7.50

Повні книжки повинні виходитися в кожній тодішній бібліотеці, як також і в кожній українській салі.

Замовлення разом з належністю слати до:

"SVOBODA"

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

БАГАТЦВА ЯПОНІ — НАЧЕ В КАЗЦІ.

Розвиток Японії ще цікавіший ніж злучених Держав. Держави на якій намагаються літ перемінляти із середньовічною на новітню і то майже виключно японськими силами. А нині Японці уміє так само добре керувати великими промисловими підприємствами або користуватися рекламою, як і його білі суперники.

Одною з наймогутніших японських родин є рід Міцую. Їх родівий сингє ає до 6-го стоїть у нашій ері. Треба було 500 літ тяжкої праці, щоби вийшли тієї рід завоювати собі навіще першорядних людей бізнесу. Іх фірма тому 300 літ провела чековий оборот. Вона вела для своїх робітників участь у зисках.

Та господарською силою стає ця фірма щойно від 1889 року, себто відколи Японія вступила на новочасний шлях не лише в політику, а й у господарстві. Тоді то ця фірма купила від держави копалину вугля, що були основою величезного майна. Нині шевчоні її є барон Міцую. Кажуть, що його майно доходить до 3.6 мільярда доларів.

До величезного концерну Міцую належать не лише найбільші банки, а й театри, електростанції, річкові підприємства, великі торговельні будинки, які продають усе: бавовну, машини, кораблі, літаки, вугілля, будівельні матеріали і т. д. Підприємство має власну торговельну флоту, 31 корабель, а всі побутові у власній фабрики.

Суперничає з тією могутньою фірмою родина Міцуюті. Іх фірма повстає щойно кілька десятиліть тому, а веде її Івасакі. Невдаю не мав ніщо ніякого впливу. Коли спекуляцією ризиком, та найбільший бізнес зробив на землі, яку закупив у Токіо. Заплатив за неї скарбові півтора мільона. Тепер на тім терені є найрухливіша частина столиці Японії.

Рівночасно побував у фабрику кораблів. Дістав прихід для плавання. Отворив банкову контору. Підприємства розвивалися гарно і тепер його маєток майже такий, як фірма Міцую. До розвитку фірми не було причиною факт, що його зятими були прем'єр Котомі і міністер Івасакі.

Найцікавіша серія багаті японців є родина Сузукі. Історія тієї родини така з казкою. А починається історія тієї родини в 1905 році.

Тоді то вдова по дрібним фабрикант цукру стала творити величезний концерн. Належали сюди фабрики кораблів, сталі, судна маючи при собі, то всім товариства забезпечені і т. д. волів би 50 золотих.

Небаром рішала вона в торговельно головних харчових продуктах, як риба, пшениця, цукор, фасоль. А майже світовий монополіст має Сузукі в ділянці камфорі. Разом Сузукі ведає 70 величезних підприємств. Щоправда, основний капітал тих підприємств вносив лише 40 мільйонів єнів (18 мільйонів доларів), та в дійсності концерн розпоряджався окола 200 мільйонів доларів.

Свого часу Сузукі була багатішою жінкою в світі. Коли ж і проголошено банкрутство та заштовхано ввесь концерн, лишилося долів коло 180 мільйонів доларів майку.

Найбогатішим Японцем був барон Окура. Він був сином вбогого торговця риби. Сам дитинство ходив по підварі, продавав рибу, як нині на палатці. Як скінчив 17 літ, виприкрився йому не заняття і він перенісся до Токіо. Тут добився стільки грошей, що сам міг оснувати торговельне підприємство.

В 1896 році оснував він торговельну фірму амуніції. Бізнес його добрий. За кілька літ добився стільки грошей, що поїхав в подорож по Європі і Америці. Тоді оснував теж свій відділ у Лондоні і міг і першої руки купувати зброю й амуніцію для японської армії. Вже як багатий чоловік дістав Окура титул барона.

Японський король жемчугів (переклад) Мікімото походить також із рибальського села. Хлопцем продавач овочів. Він то придумав спосіб штучно перекладати жемчуги в мушлях. Роблять це так, що живі мушлі при допомозі чужих предметів привневають виділяють жемчужні склянки. Щоправда, Мікімото навчився тієї штуки від Китайців, однак уживав її й забезпечив 17 ріжних патентів. Тепер Мікімото плекає мушлі на велику скалку. Один із відділів є в річному Мікімотому селі, в заліви Тоба.

НЕ СУМУЙ!

О, не сумуй, моя кохана пташко, і не схилай у сумтку голову. Мені, як і тобі, терпять дуже важкий уязр жорсткої судьби.

В майбутній вір і разом ми або не будемо ніколи зустрітись. Це даний нам жорсткою судьбою. Діти зберіж і серці кохання жар. Вір, біль перекаже, забудеться все горе. І тоді знов зустрінемося знов. Діти зберіж і ласку і щастя моє. Тобі я іх, лише тобі відам.

П. Т.

У галицьких суді.

— Що волиш: чи п'ятьдесять золотих, чи тиждень арешту?

Обвинувачений: Коли пан суддя маючи при собі, то всім золотих.

ЖАРТИ.

Дивний випадок.

— Матвію, кий, що я їсти купив у вас, здох нині рано.

— А то дивне. В мене теж ніколи не робив.

До англійського короля Якова II. згодився новий французський посол, що зробив на короля неприємне враження. Потім король спитав філософа Бекона, який був присутній підчас аудієнції, яка його думка про нового посла.

— Високий і пристійний — відповів Бекон.

— Це я також запримітив, — сказав з усміхом король. — Та що ви думаєте про його розум, здібності?

— Висока величність! З дуже високими людьми призначається часто те саме, що з домами, де мешкання на стриху бувають значно гірші ніж нижні пологі.

— Пані мурять на тім дуже терпіння, що най професор такий розсіяний?

— О, ні, бо часом дає мені дивні гроші.

Тяжка жертва.

— Чогож ти, дитино, та дуже плачеш?

— Бо мій батько є представником фабрики мила та за кожним разом мій мене, я припадаю який гість.

Батько: Міхасю! Ти вже доволі великий хлопчик і я мушу сказати тобі, що святий Микола поправді не ходить із дарунками.

Синюк: Тату, лише не говори так різко! Скажи краще вразу, що вже мені нічого не хочеш купити на святого Миколи.

У зв'язці.

— Ах, бідна ця жирафа, зіла припадково отрую. Мусітиме загинути.

— Так виглядає зовсім здорово!

— Щож ви собі гадаєте, така довга шия, то її жолудок ще й не знає, що до нього їде отрута!

Якийсь писмак жалівся, що як працює до пізної ночі, не може потім ніяк заснути.

Приятель — критик порадив йому:

— То все прочитає собі, що ви написали, а скоро засне.

Прохожий (на вулиці до хлопця): Ти гільято, що сказала би твоя мати, коли побачила, що ти курив!

Хлопець: Дуже втішався би, коли побачила, бо вона зорізувала при собі, то я всім сліпа.

ЯК МІ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВИ.

ГАМТРАМК, МІШ.

Для голодуючих на Гуцульщині.

На забаві в громадині Метри і Магалишин Войтович на заклік Сунфурі Курочка слугую, особисто вклав свою жертву, на котру в імени 4-го відділу ОДВУ імени Д. Головинського склали ширшу пошук: А. Малика, П. Войтович по \$1; О. Курочка, І. Курчак і В. Бугай по 50 ц.; М. Машталер і А. Парта по 25 ц.; І. Андрушків по 25 ц.; С. Наюк 15 ц. — Разом \$3.35.

Гроші вислали через Обеднання.

Іван Курчак, секретар.

ГАМТРАМК, МІШ.

На виборну боротьбу.

На зборів 12 червня, ч. р. Тов. ім. Маркіяна Шашкевича, 94 від. У. Н. Союзу, з приду П-го зібрав ОДВУ ухвалило вислати \$25 до Рідного Краю через Обеднання на поміч тим, котрі кріпко держаться і не впадають на думу в боротьбі з ворогом. Теперішня наша модаді в Рідний Край бореться завоює і не впаде на думу в своїх змаганнях. Стоїть модаді в тюрмах, а тисячі гартують свої мускули до дальньої боротьби з ворогом.

Взявемо також інші товариства і братства не відмовити ті піддержати їх матеріально та морально.

Гроші вислали через Обеднання.

Іван Заболоцький, предсид Михайло Кулинич, предсид Михайло Бабій, касир; Іван Курчак, фін. секр.

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

ЗМІНА АДРЕСИ.

о. ВАСИЛІ ГРИВНАК подає свою нову адресу:

Rev. BASIL GRIVNAC, 28 Chestnut St., Yonkers, N. Y.

2-АМІЛІПІЯ ДІМ на продаж, при головній вулиці, позначено 3 кімнати і шир, гардероб і ванна, ванні 5 великих кімнат, в яких є всі ужитки, гарні мебелі. Разом з 2 кари. Можна купити разом з бізнесом. Ціна дуже низька. Гарнітурся річ ч. 109 HARRISON AVE. HARRISON, N. J. 183.12

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР ХІРУРГ І АКУШЕР!

153 AVENUE B. NEW YORK, N. Y. (Мені 8 і 11, уя.) Tel. ALGONQUIN 4-8628.

Увійти додому: рано між 10 до 11, ввечір між 6 до 8, а в неділю після уночі.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОГРЕБНИЦЬКИМ В БРОК, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦАХ. Tel.: OCHLON 4-2568 129 E. 78 STREET, NEW YORK CITY

СЕНЬКО І БОДНАР УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦАХ

ОБСЛУГА ЧЕСНА І ДЕШЕВА. Ми ховаємо на всіх штартах. 112 E. 7 ST., NEW YORK, N. Y. Tel.: ORCHARD 4-7780.

137 W. 7 ST., BROOKLYN, N. Y. Tel.: EVERGREEN 6-2112.

ТАРЗАН І ЗОЛОТИЙ ЛЕВ.



На старих, порослих мохом стинах, увесь час стояла вартя. Від цього часу, як Тарзан був в Опари, його мешканці почали ставити на стінах вартю, щоб ще не повторилося те, що хтось несподівано поберебеться до них у місто. На одному розі стіни, за великим камінем, стояла постать людини, що скорше була схожа на людоподібну малпу, ніж на людину. Та постать лийно вдивлялася в долину, що геть далеко розлягалася перед містом Опари.

Дізнав же люди були ці мешканці Опари. Мислили були схожі на людоподібні малпи і можна було думати, що малпи були їх предками. Але жінки на подив були красуні та мали дуже гарно збудовані тіла. Так нині природа жартувала, давши місту Опари найогидливіших мужиків і найкрасивіших жінок, які працювали та господарювали в таким саме вишнім, як іх цинізовані сестри. Віками місто було забуте й ніхто зовні не порушував його спокою, поки тут не з'явився Тарзан.

Довго й лийно постать дивного вартюго вдивлялася в далечину долини, так нині він примітив там своїх слабких очима якийсь незвичайний для нього рух. Чим далі, тим ішше вимальовувалося, що хтось наближається до Опари. Можна було вже бачити кілька десятків дикунів, а між ними величавого білого, що провадив їх. Нарешті вартюгий стрімголов побіг до головного жерця, щоб попередити його про наближення сторонніх людей.

Головний жрець сидів зі своїм найбільшим оточеним посередом підвіря храму під високим деревом і він мильно якус розмову. Відомості, які приніс вартюгий, сполошили всіх. Не було сумніву, що не Тарзан знову лав до Опари. А вже він прирік повернутися, щоб переконатися, що з жрецьким Лав не сталося щось неприкрого. Він лавго не повертався і всі, навіть сама Лав, ринули, що Тарзан уже вмер, або загинув. Аж тут несподівано він їде сюди.